

VAWA: Đạo Luật Chống Bạo Hành Đối Với Phụ Nữ

VAWA Là Gì?

Đạo luật Chống Bạo Hành Đối Với Phụ Nữ được ban hành năm 1994 nhằm giúp đỡ các di dân nạn nhân của nạn bạo hành gia đình được tiếp tục cư trú hợp pháp tại Hoa Kỳ. Mỗi ngày, các nạn nhân không thể trốn chạy khỏi ngôi nhà nơi họ bị hành hạ ngược đãi vì nỗi e sợ rằng người ngược đãi họ, vốn là công dân Mỹ hay thường trú nhân hợp pháp, sẽ trả thù bằng cách không đứng tên xin thẻ xanh cho họ. Đạo luật VAWA cho phép những nạn nhân đó tự đứng tên nộp đơn xin vào diện thường trú nhân hợp pháp mà không phải nhờ vào kẻ ngược đãi họ đứng tên bảo hộ. “Đạo Luật Chống Bạo Hành Đối Với Phụ Nữ” Áp dụng cho cả nạn nhân nam và nữ.

Nếu bạn nộp đơn xin theo diện VAWA, bạn có thể hợp đủ tiêu chuẩn trở thành thường trú nhân thường trực, được sự bảo vệ không bị truy tố trục xuất, được các phúc lợi công cộng và giấy phép làm việc. Vì sự an toàn của bạn, quá trình làm đơn theo diện VAWA được giữ kín không để cho kẻ ngược đãi bạn biết.

Điều quan trọng là bạn nên thảo luận về vấn đề này với một luật sư, nhất là trong trường hợp bạn có thành tích vi phạm luật hình sự hay luật di trú trong quá khứ.

Lưu ý rằng đây không phải là một lời tư vấn pháp lý.

Mỗi đơn xin đều khác nhau tùy theo hoàn cảnh từng cá nhân. Luật sư luôn có mặt để bảo đảm rằng đơn xin của bạn thể hiện đúng đời sống và tình trạng của bạn.

Tình trạng cư trú của bạn không nên bị lợi dụng như là một yếu tố hay vũ khí để điều khiển bạn. Đối với những kẻ ngược đãi bạn, đây là lúc nó hết hiệu lực.

Bạn Có Hội Đủ Tiêu Chuẩn Không?

Dù cho tình trạng di trú của bạn có là gì đi nữa, bạn có thể hợp đủ tiêu chuẩn nộp đơn theo diện VAWA nếu bạn là:

- Vợ hay chồng bị ngược đãi của một công dân Mỹ hay thường trú nhân hợp pháp
- Con bị ngược đãi của một công dân Mỹ hay thường trú nhân hợp pháp (Đứa trẻ phải chưa kết hôn và dưới 21 tuổi).
- Vợ hay chồng không bị ngược đãi của một công dân Mỹ hay thường trú nhân hợp pháp mà có con bị ngược đãi bởi chính người công dân Mỹ hay thường trú nhân hợp pháp
- Cha mẹ của một công dân Mỹ (Người con trai hay gái phải từ 21 tuổi trở lên).

Các điều kiện tiêu chuẩn khác:

- Kẻ ngược đãi là công dân Mỹ hay thường trú nhân hợp pháp.
- Vợ hay chồng bạn ngược đãi bạn *trong suốt thời gian kết hôn* hay ba mẹ, con trai hay gái của bạn đã ngược đãi bạn *bất cứ lúc nào*.
- Bạn đã bị hành hung hay bị đối xử rất tàn ác như sau: Bị đe dọa đánh đập thân thể; Bị đánh đập thực sự (đâm, đánh, đá, tát tai); Cường hiếp; Bị đầy dọa về mặt tâm lý; Bị đe dọa trục xuất khỏi nước Mỹ; Bị đe dọa gây thương tổn đến con cái bạn, v.v.
- Bạn đã sống với kẻ ngược đãi *vào một khoảng thời gian nào đó*.
- Bạn phải cư ngụ ở nước Mỹ vào thời điểm hiện tại tại TRU KHI kẻ ngược đãi bạn là nhân viên của chính phủ liên bang Hoa Kỳ hay ở trong quân ngũ hay sự ngược đãi đã xảy ra trên nước Mỹ.
- Nếu bạn đã bị hành hạ bởi vợ/chồng của bạn, bạn phải kết hôn trong “thiện ý”
- Bạn phải có tư cách đạo đức tốt.

Nếu bạn có bất kỳ câu hỏi gì, xin vui lòng liên lạc tham khảo với một luật sư chuyên về luật di trú.

Thế Thức Nộp Đơn Xin Ra Sao?

Đây là sơ lược quá trình nộp đơn theo diện VAWA:

1. Thu thập các hồ sơ tài liệu cần thiết đòi hỏi bởi VAWA và theo như hướng dẫn của luật sư. (Danh sách một số tài liệu chính đính kèm mặt sau tài liệu này).
2. Nộp mẫu đơn I-360 kèm theo hồ sơ chứng minh bạn hội đủ tiêu chuẩn cho diện VAWA đến Dịch Vụ Di Trú và Công Dân Hoa Kỳ (USCIS) qua Trung Tâm Dịch Vụ Vermont (VSC).
3. Nộp lệ phí hồ sơ hay làm đơn xin miễn lệ phí hồ sơ nếu bạn không có khả năng chi trả.
4. Nhận thông báo đã nhận đơn từ USCIS và nếu đơn xin của bạn được phê chuẩn, nhận lá thư thông báo bạn hội đủ điều kiện căn bản của diện VAWA.
5. Nếu đơn xin được chấp thuận, VSC sẽ gửi bạn một Thông Báo Phê Chuẩn cuối cùng (Đơn I-797) và trong nhiều trường hợp thì hầu như đi kèm với một thông báo trì hoãn việc trục xuất.
6. Sau khi nhận được Thông Báo Phê Chuyển, bạn có thể tiếp tục tiến hành thủ tục đổi lại tình trạng cư trú để lấy thẻ xanh. Hãy tham khảo với một luật sư để biết thêm chi tiết về các điều kiện đòi hỏi riêng biệt.

Lưu ý: Thời gian xem xét đơn thay đổi không nhất định.

Bạn không phải đơn độc trong quá trình này. Các luật sư và chuyên viên trợ giúp luôn có mặt Và sẵn lòng giúp bạn trong suốt quá trình.

Bạn cần những gì để bắt đầu?

Dưới đây là một số hồ sơ bạn nên chuẩn bị sẵn cho quá trình nộp đơn theo diện VAWA. Hãy giữ tất cả hồ sơ trong một chỗ an toàn và nếu có thể, nên làm sẵn các bản sao. Hãy lưu giữ chúng ở một chỗ mà kẻ ngược đãi không thể tìm thấy. Đây không phải là danh sách đầy đủ, do đó bạn luôn nên hỏi ý kiến một luật sư xem bạn cần gì nữa không.

- **Giấy chứng nhận kết hôn**
- **Giấy khai tử hay sắc lệnh tòa chứng nhận ly dị nếu có**
- **Giấy khai sanh (nếu kẻ ngược đãi là con hay cha mẹ bạn)**
- **Bằng chứng kẻ ngược đãi bạn là công dân Mỹ hay thường trú nhân hợp pháp:**
 - Giấy khai sinh tại Hoa Kỳ/hộ chiếu Hoa Kỳ
 - Giấy chứng nhận nhập tịch Hoa Kỳ
 - Thông báo phê chuẩn đơn xin dạng I-130
 - Thẻ xanh
- **Bằng chứng bạn đã sinh sống với kẻ ngược đãi:**
 - Hợp đồng thuê nhà đứng tên chung
 - Hóa đơn thanh toán dịch vụ điện/nước/gas
 - Hộ sơ y khoa
 - Hộ sơ/chứng từ sở hữu bất động sản
 - Hộ sơ khai thuế
 - Giấy/đơn chứng nhận từ chủ nhà hay hàng xóm
- **Bằng chứng bạn đã kết hôn trong “thiện ý”:**
 - Bản khai có tuyên thệ từ bà con hay bạn bè
 - Hình chụp đám cưới hay gia đình
 - Giấy khai sinh của con cái có từ quan hệ hôn nhân
 - Hộ sơ khai thuế thu nhập
 - Các hồ sơ thuê nhà, sở hữu bất động sản, hay tài khoản ngân hàng đứng tên chung.
- **Bằng chứng bạn đã bị ngược đãi:**
 - Bản khai của cá nhân bạn
 - Bản khai có tuyên thệ từ những người chứng kiến việc bạn bị ngược đãi
 - Lệnh bảo hộ của tòa án
 - Tường trình của cảnh sát
 - Hình ảnh thương tích gây ra bởi kẻ Ngược Đãi bạn
 - Hộ sơ tòa án hình sự
 - Hộ sơ y khoa
- **Bằng chứng về tư cách đạo đức tốt của bạn:**
 - Bản lời khai cá nhân
 - Hộ sơ hình sự trong sạch, không bị tỳ vết gì
 - Tài liệu chứng nhận thành tích tham gia đóng góp cho cộng đồng

Chúng tôi có thể giúp bạn bằng cách nào?

Sau đây là một số phương cách mà luật sư có thể giúp bạn:

- Trợ giúp bạn trong việc thu thập chuẩn bị hồ sơ cần thiết cho diện VAWA.
- Đóng vai trò cầu nối liên lạc cho bạn để tất cả thư từ từ USCIS sẽ đến thẳng tay luật sư thay vì được gửi đến nhà bạn. Điều này giúp giảm bớt nguy cơ kẻ ngược đãi bạn khám phá ra việc bạn nộp đơn xin diện VAWA.
- Giải thích quá trình nộp đơn diện VAWA cho phù hợp dựa trên tình trạng của riêng cá nhân bạn.
- Điền và nộp các mẫu đơn di trú hợp lệ.
- Hướng dẫn và cố vấn cho bạn về các giải pháp phù hợp trong suốt quá trình làm thủ tục.
- Liên kết bạn với các cơ quan chuyên về biện hộ cho di dân và nạn nhân bạo hành gia đình mà có thể cung cấp dịch vụ trợ giúp ngoài lãnh vực pháp lý nhằm giúp bạn đạt được sự độc lập từ kẻ ngược đãi bạn.

Để được hỗ trợ pháp lý, xin gọi:

Trung Tâm Hỗ Trợ Pháp Lý Người Mỹ Gốc Á Châu

(202) 393-3572

Tiếng Anh: Ext. 22

Tiếng Trung Hoa: Ext. 18

Tiếng Hindi/Urdu: Ext. 19

Tiếng Việt: Ext. 20

Tiếng Hàn Quốc: Ext. 21

Phục vụ người dân trong vùng:

Tiểu Bang Maryland

Quận D.C.

Vùng Bắc Tiểu Bang Virginia

Sản xuất với sự hỗ trợ của Trung Tâm Trợ Giúp Miễn Phí Tiểu Bang Maryland và Văn Phòng Hành Chính Tòa Án

Trung Tâm Hỗ Trợ Pháp Lý Người Mỹ Gốc Á Châu

Violence Against Women Act (VAWA)

Đạo Luật Chống Bạo Hành Đối Với Phụ Nữ



**APA
LRC**

WWW.APALRC.ORG